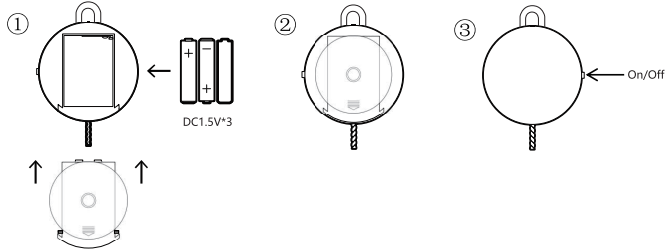


EN I. Important Safeguards

1. Only use the batteries specified in the product, and do not mix different specific batteries.
2. Please hang them out of the reach of children to prevent choking accidents.
3. Please discard at the end of the service life in accordance with the municipal waste.
4. Before storing, the batteries shall be removed.
5. This product is for indoor use only.

II. Installation & Operation Instructions

1. Open the back cover of the battery compartment, put in the specified batteries (3*AAA) and close the back cover.
2. Can be hung or fixed with the suction cup (please keep the area where the suction cup is attached clean).
3. Control on and off by the battery box switch button.

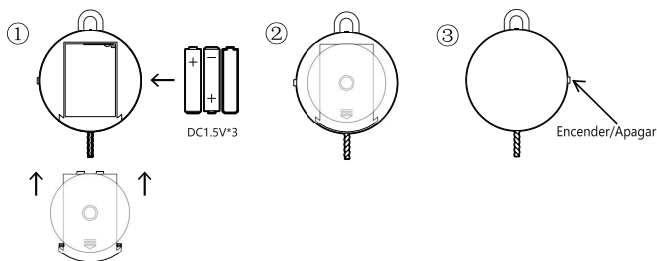


ES I. Instrucciones de seguridad

1. Utilice solamente las pilas especificadas en el dispositivo y no mezcle pilas diferentes.
2. Para evitar enredos y accidentes por asfixia, cuélguelo en un lugar fuera del alcance de los niños.
3. Por favor al final de su vida útil deséchelo de acuerdo con la clasificación de residuos de la ciudad.
4. Retire las pilas antes de almacenar el dispositivo.
5. Este dispositivo está destinado al uso en interiores.

II. Instrucciones de instalación y uso del producto

1. Abra la tapa trasera del compartimento de las pilas, coloque las pilas (3 x AAA) y cierre la tapa.
2. Se puede colgar o fijar con una ventosa (mantenga la ventosa limpia).
3. Controle la función de encendido y apagado a través del botón de interruptor en la caja de la batería.

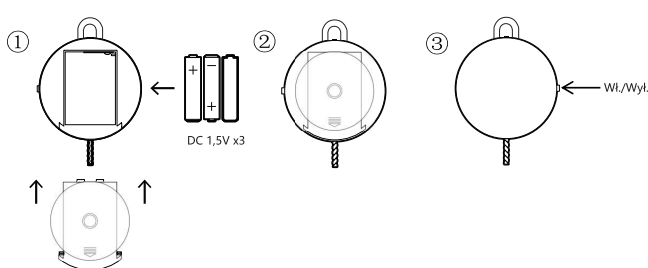


PL I. Ważne zabezpieczenia

1. Należy używać wyłącznie baterii określonych w produkcie i nie mieszać różnych baterii.
2. Powiesić poza zasięgiem dzieci, aby zapobiec zadławieniu.
3. Po zakończeniu okresu użytkowania należy wyrzucić produkt zgodnie z przepisami dotyczącymi odpadów komunalnych.
4. Przed przechowywaniem należy wyjąć baterie.
5. Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.

II. Instrukcja instalacji i obsługi

1. Otwórz tylną pokrywę komory baterii, włóż określone baterie (3 x AAA) i zamknij tylną pokrywę.
2. Można zawiesić lub przymocować za pomocą przyssawki (należy utrzymywać obszar, w którym przymocowana jest przyssawka, w czystości).
3. Włączanie i wyłączanie za pomocą przycisku przełącznika na komorze na baterie.

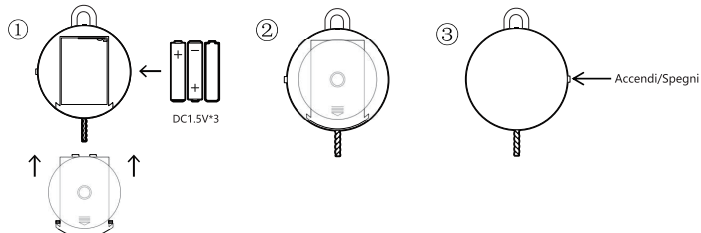


IT I. Importanti misure di sicurezza

1. Utilizzare solo le batterie specificate nel prodotto e non mischiare batterie diverse.
2. Si prega di tenere fuori dalla portata dei bambini per evitare incidenti di soffocamento.
3. Si prega di smaltire questo prodotto al termine della sua vita utile in conformità con le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti.
4. Prima dello stoccaggio, le batterie devono essere rimosse.
5. Questo prodotto è solo per uso interno.

II. Istruzioni per l'installazione e l'uso

1. Aprire il coperchio posteriore del vano batterie, inserire le batterie (3*AAA) specificate e chiudere il coperchio.
2. Può essere appeso o fissato con la ventosa (assicurarsi che l'area di fissaggio della ventosa sia pulita).
3. Controllare l'accensione e lo spegnimento tramite il pulsante dell'interruttore della scatola batteria.

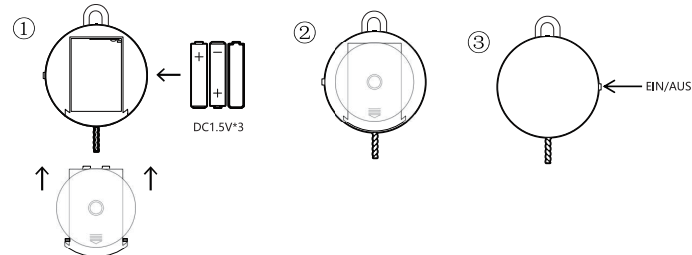


DE I. Wichtige Sicherheitshinweise

1. Verwenden Sie nur die im Produkt angegebenen Batterien, und mischen Sie keine verschiedenen spezifischen Batterien.
2. Bitte hängen Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um Erstickungsunfälle zu vermeiden.
3. Bitte entsorgen Sie die Lampen am Ende ihrer Lebensdauer gemäß den Vorschriften für den Hausmüll.
4. Vor der Lagerung müssen die Batterien entfernt werden.
5. Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch in Innenräumen geeignet.

II. Anweisungen für Installation und Betrieb

1. Öffnen Sie die hintere Abdeckung des Batteriefachs, legen Sie die angegebenen Batterien (3*AAA) ein und schließen Sie die hintere Abdeckung.
2. Kann mit dem Saugnapf aufgehängt oder befestigt werden (bitte halten Sie den Bereich, an dem der Saugnapf befestigt ist, sauber).
3. Steuerung ein und aus durch die Batterie-Box-Schalter-Taste.

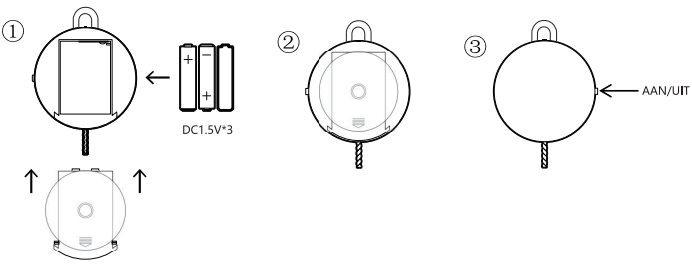


NL I. Belangrijke veiligheidsinstructies

1. Gebruik enkel de gespecificeerde batterijen bij het product, en meng geen verschillende batterijen.
2. Hang ze buiten het bereik van kinderen om stikincidenten te voorkomen.
3. Gooi het op het einde van zijn levensduur weg volgens de gemeentelijke afvalregelgeving.
4. Voor het opbergen moeten de batterijen verwijderd worden.
5. Dit product is alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis.

II. Installatie- & gebruiksaanwijzing

1. Open de achterhoes van het batterijcompartiment, doe de gespecificeerde batterijen erin (3*AAA) en sluit de achterhoes.
2. Kan opgehangen of bevestigd worden met een zuignap (zorg dat het gebied waar de zuignap bevestigd wordt schoon is).
3. Zet aan en uit met de schakelaar van de batterijdoos.

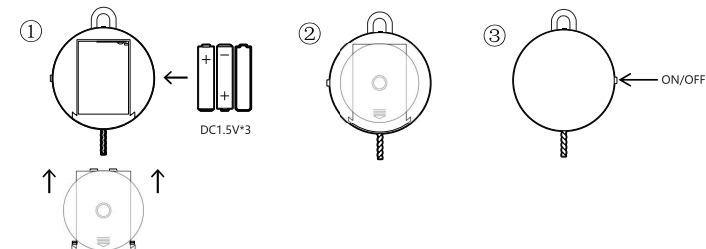


FR I. Mises en garde importantes

1. N'utilisez que les piles spécifiées dans le produit et ne mélangez pas des piles différentes.
2. Veuillez suspendre le produit hors de portée des enfants afin d'éviter tout risque d'étouffement.
3. Veuillez jeter les lampes à la fin de leur durée de vie conformément à la réglementation sur les déchets municipaux.
4. Les piles doivent être retirées avant le rangement.
5. Ce produit ne peut être utilisé qu'à l'intérieur.

II. Instructions d'installation et d'utilisation

1. Ouvrez le couvercle arrière du compartiment à piles, insérez les piles spécifiées (3*AAA) et refermez le couvercle arrière.
2. Peut être suspendu ou fixé à l'aide de la ventouse (veillez à ce que l'endroit où la ventouse est fixée soit propre).
3. Contrôle de l'allumage et de l'extinction par le bouton d'interrupteur du boîtier de la batterie.

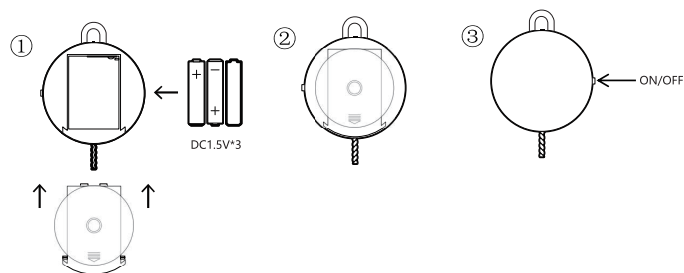


PT I. Salvaguardas importantes

1. Utilize apenas as pilhas especificadas no produto e não misture pilhas específicas diferentes.
2. Pendure-os fora do alcance das crianças para evitar acidentes por asfixia.
3. Deite fora no fim da vida útil, de acordo com os resíduos urbanos.
4. Antes de guardar, as pilhas devem ser retiradas.
5. Este produto destina-se apenas a utilização em interiores.

II. Instruções de instalação e funcionamento

1. Abrir a tampa traseira do compartimento das pilhas, colocar as pilhas especificadas (3*AAA) e fechar a tampa traseira.
2. Pode ser pendurado ou fixado com a ventosa (manter limpa a zona onde a ventosa está fixa).
3. Comando ligado e desligado pelo botão interruptor da caixa de baterias.

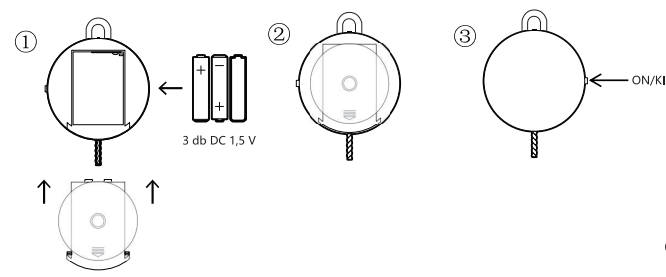


HU I. Fontos óvintézkedések

1. Csak a termékhez előírt elemeket használja, és ne használjon egyszerre különböző fajtájú elemeket.
2. A fulladásos balesetek elkerülése érdekében a gyermekétől távol függessze fel a terméket.
3. Kérjük, az élettartam végén a helyi előírásoknak megfelelően helyezze a kommunális hulladékba.
4. Tárolás előtt vegye ki a termékből az elemeket.
5. A termék csak beltéri használatra alkalmas.

II. Felszerelési és kezelési útmutató

1. Nyissa ki az elemtartó rekesz hátsó fedelét, helyezze be a megadott elemeket (3 db AAA elem), és zárja be a hátsó fedelet.
2. Felfüggeszthető vagy rögzíthető szívkoronggal (kérjük, tartsa tisztán a szívkorong rögzítési felületét).
3. Bekapcsolás és kikapcsolás az akkumulátoros doboz kapcsológombjával.

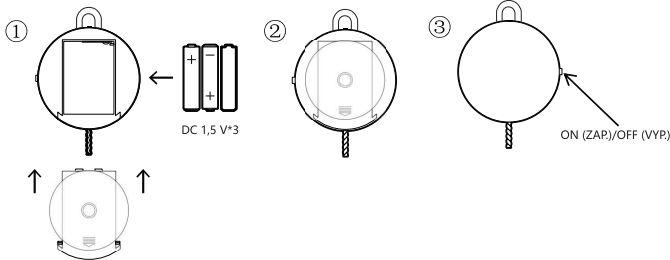


SK I. Dôležité ochranné opatrenia

1. Používajte len batérie uvedené na výrobku a nemiesajte rôzne špecifické batérie.
2. Zaveste ich mimo dosahu detí, aby ste predišli nehodám udusením.
3. Po skončení životnosti zlikvidujte ako komunálny odpad.
4. Pred uskladnením batérie vyberte.
5. Tento výrobok je určený len na použitie v interiéri.

II. Návod na inštaláciu a prevádzku

1. Otvorte zadný kryt priehradky na batérie, vložte určené batérie (3*AAA) a zatvorte zadný kryt.
2. Môže byť zavesený alebo pripravený prísavkou (udržujte čistotu miesta, kde je prísavka pripnutá).
3. Zapínanie a vypínanie pomocou tlačidla na batériovom boxe.

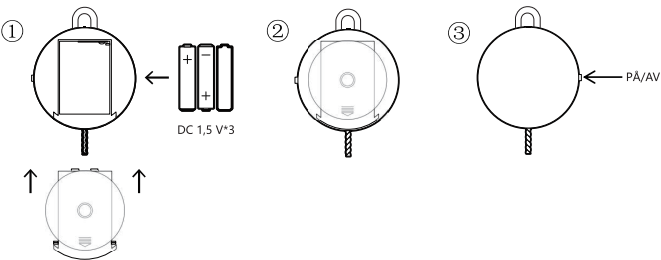


SV I. Viktiga skyddsåtgärder

1. Använd endast de batterier som anges i produkten och blanda inte olika specifika batterier.
2. Häng dem utom räckhåll för barn för att förhindra kvävningsolyckor.
3. Kassera lamporna när de är uttjanta i enlighet med de kommunala avfallsbestämmelserna.
4. Före förvaring ska batterierna avlägsnas.
5. Denna produkt är endast avsedd för inomhusbruk.

II. Installations- och användningsinstruktioner

1. Öppna batterifackets lucka, sätt i de angivna batterierna (3*AAA) och stäng luckan.
2. Kan hängas upp eller fästas med sugroppen (håll området där sugroppen fästs ren).
3. Slå på och av med strömbrytaren på batterilådan.

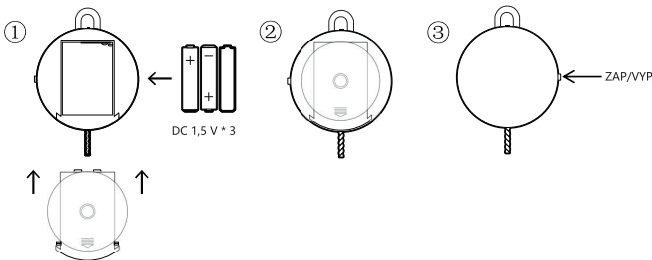


CS I. Důležitá bezpečnostní opatření

1. Používejte pouze baterie uvedené ve výrobku a nekombinujte různé specifikace baterií.
2. Zavěste je mimo dosah dětí, abyste předešli neštěstím způsobeným udušením.
3. Po skončení životnosti je zlikvidujte v souladu s předpisy o komunálním odpadu.
4. Před uskladněním musí být baterie vyjmuty.
5. Tento výrobek je určen pouze pro použití v interiéru.

II. Pokyny pro instalaci a provoz

1. Otevřete zadní kryt přihrádky na baterie, vložte určené baterie (3*AAA) a zavřete zadní kryt.
2. Lze zavěsit nebo upevnit prísavkou (udržujte čistotu místa, kde je prísavka pripnutá).
3. Zapínání a vypínání pomocí tlačítka na bateriové krabičce.

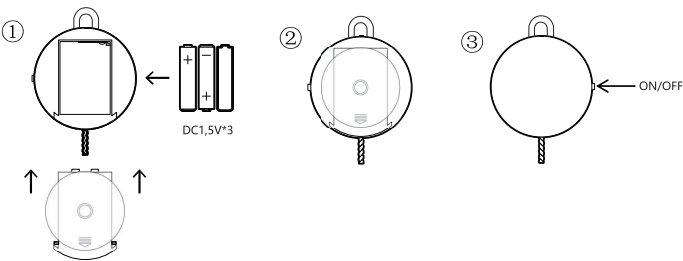


EL I. Σημαντικά μέτρα ασφαλείας

1. Χρησιμοποιείτε μόνο τις μπαταρίες που υποδεικνύονται στο προϊόν και μην αναμειγνύετε μπαταρίες διαφορετικού τύπου.
2. Παρακαλούμε κρεμάστε τη γιρλάντα μακριά από τα παιδιά για να αποφύγετε ατυχήματα πνιγμού.
3. Παρακαλούμε απορρίψτε το προϊόν στο τέλος της διάρκειας ζωής του σύμφωνα με τους κανονισμούς συλλογής απορριμμάτων του δήμου σας.
4. Πριν από την αποθήκευση, οι μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται.
5. Αυτό το προϊόν προορίζεται μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους.

II. Οδηγίες εγκατάστασης και λειτουργίας

1. Ανοίξτε το πίσω κάλυμμα της γιρλάντας μπαταριών, τοποθετήστε τις μπαταρίες που υποδεικνύονται (3*AAA) και κλείστε το πίσω κάλυμμα.
2. Μπορεί να κρεμαστεί ή να στερεωθεί με βεντούζα (παρακαλώ διατηρήστε καθαρή την περιοχή όπου είναι προσαρτημένη η βεντούζα).
3. Έλεγχος ενεργοποίησης και απενεργοποίησης με το κουμπί διακόπτη του κουτιού μπαταριών.

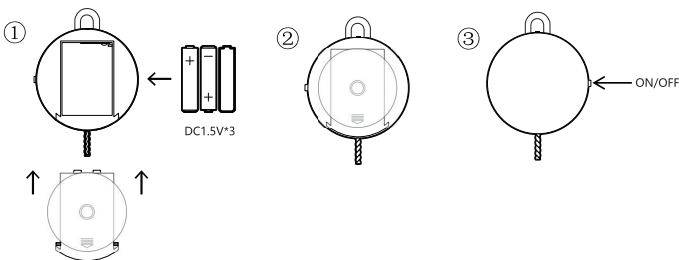


RO I. Măsurii importante de precauție

1. Utilizați numai bateriile specificate în produs și nu amestecați baterii specifice diferite.
2. Vă rugăm să le atârnați departe de raza de acțiune a copiilor pentru a preveni accidente de sufocare.
3. Vă rugăm să le aruncați la sfârșitul duratei de viață în conformitate cu deșeurile municipale.
4. Înainte de depozitare, bateriile trebuie îndepărtate.
5. Acest produs este destinat exclusiv utilizării în interior.

II. Instrucțiunile de instalare și funcționare

1. Deschideți capacul din spate al compartimentului pentru baterii, introduceți bateriile specificate (3*AAA) și închideți capacul din spate.
2. Poate fi agățat sau fixat cu ventuza (vă rugăm să păstrați curată zona unde este atașată ventuza).
3. Pornirea și oprirea se controlează cu butonul de pe cutia bateriilor.

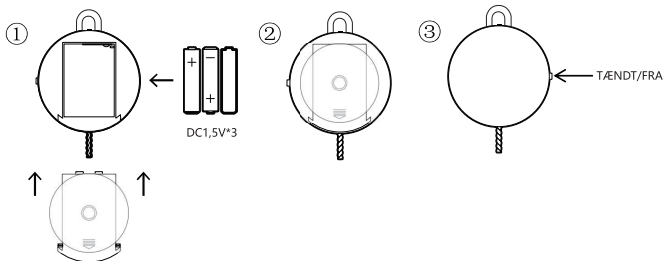


DA I. Vigtige sikkerhedsforanstaltninger

1. Brug kun de batterier, der er specificeret i produktet, og bland ikke forskellige specifikke batterier.
2. Hæng dem uden for børns rækkevidde for at forhindre kvælningsulykker.
3. Bortskaf dem efter endt levetid i overensstemmelse med de kommunale affaldsregler.
4. Før opbevaring skal batterierne tages ud.
5. Dette produkt er kun beregnet til indendørs brug.

II. Installations- og betjeningsinstruktioner

1. Åbn bagdækslet til batterirommet, sæt de angivne batterier (3*AAA) i, og luk bagdækslet.
2. Kan hænges op eller fastgøres med sugekoppen (hold området, hvor sugekoppen er fastgjort, rent).
3. Tænd og sluk med batteriboksens tænd/sluk-knap.

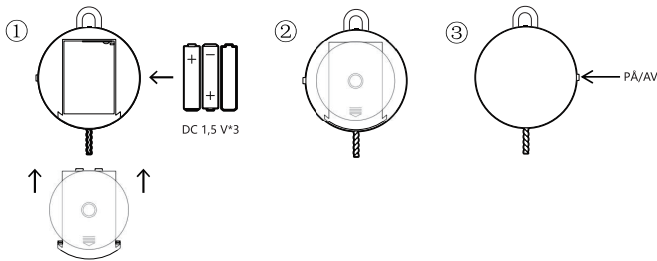


NO I. Viktige sikkerhetstiltak

1. Bruk kun de batteriene som er spesifisert for produktet, og ikke bland ulike batterier.
2. Heng den utenfor barns rekkevidde for å forhindre kveldningsulykker.
3. Kast den ved slutten av levetiden i samsvar med de kommunale avfallsforskriftene.
4. Før oppbevaring skal batteriene tas ut.
5. Dette produktet er kun beregnet for innendørs bruk.

II. Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Åpne bakdekselet til batterirommet, sett inn de angitte batteriene (3*AAA) og lukk bakdekselet.
2. Kan henges opp eller festes med sugekoppen (vær vennlig å holde området der sugekoppen er festet rent).
3. Slå av og på med batteriboksens bryterknapp.

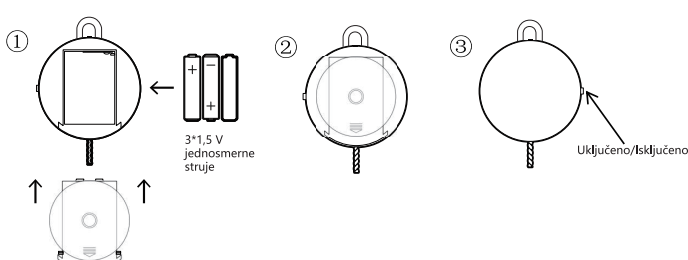


SR I. Važne mere zaštite

1. Koristite samo baterije navedene u proizvodu i nemojte mešati različite navedene baterije.
2. Okaci ih van domašaja dece kako biste sprečili nezgode zbog gušenja.
3. Odbacite na kraju radnog veka u skladu sa komunalnim otpadom.
4. Pre skladištenja, baterije se moraju ukloniti.
5. Ovaj proizvod je samo za unutrašnju upotrebu.

II. Uputstva za instalaciju i rad

1. Otvorite zadnji poklopac odeljka za baterije, stavite navedene baterije (3*AAA) i zatvorite zadnji poklopac.
2. Može se okaci ili pričvrstiti usisnim poklopcem (molimo održavajte čistim područje gde je usisni poklopac pričvršćen).
3. Uključivanje i isključivanje pomoću dugmeta na kutiji za baterije.



UK I. Важливі заходи безпеки

1. Використовуйте тільки ті батареї, які вказані в інструкції до виробу, і не змішуйте різні типи батарей.
2. Вішайте їх у недоступному для дітей місці, щоб запобігти нещасним випадкам удушення.
3. Після закінчення терміну служби утилізуйте разом з побутовими відходами.
4. Перед зберіганням вийміть батареї.
5. Цей виріб призначений лише для використання в приміщенні.

II. Інструкції з встановлення та експлуатації

1. Відкрийте задню кришку відсіку для батарей, вставте вказані батарейки (3*AAA) і закрийте задню кришку.
2. Може бути підвішений або закріплений за допомогою присоски (будь ласка, тримайте в чистоті місце, де прикріплена присоска).
3. Увімкнення та вимкнення за допомогою кнопки вижимача на батарейному відсіку.

